



**МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР БИБЛИОТЕЧНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
РОССИЙСКИЙ КОМИТЕТ ПРОГРАММЫ ЮНЕСКО «ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ВСЕХ»  
ЧУВАШСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ ГУМАНИТАРНЫХ НАУК  
ЧУВАШСКИЙ РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ИНСТИТУТ ОБРАЗОВАНИЯ  
НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ЧУВАШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

при содействии Кабинета Министров Чувашской Республики

при финансовой поддержке Федерального агентства по делам национальностей  
в рамках Государственной программы Российской Федерации  
«Реализация государственной национальной политики»



**Научно-практическая конференция  
«Роль государства и институтов  
гражданского общества  
в сохранении чувашского языка»**

**ПРОГРАММА**

22–23 октября 2020 г.  
г. Чебоксары

**22 октября 2020 г.**

Национальная библиотека Чувашской Республики  
*Актовый зал, 1 этаж (каб. 119)*

**09.30–10.00 Регистрация участников конференции**

**10.00–10.30 Открытие конференции**

**Модераторы:**

**СТАРИКОВА Светлана Михайловна**, директор Национальной библиотеки Чувашской Республики (Чебоксары)

**БАКЕЙКИН Сергей Дмитриевич**, заместитель председателя Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», исполнительный директор Межрегионального центра библиотечного сотрудничества, кандидат педагогических наук (Москва)

**ИСАЕВ Юрий Николаевич**, ректор Чувашского республиканского института образования, доктор филологических наук (Чебоксары)

**Приветствия:**

**НИКОЛАЕВ Олег Алексеевич**, Глава Чувашской Республики (Чебоксары)

**КУЗЬМИН Евгений Иванович**, заместитель председателя Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (ЮНЕСКО/ИФАП), руководитель Рабочей группы ЮНЕСКО/ИФАП по сохранению языков и развитию языкового разнообразия в киберпространстве, председатель Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», президент Межрегионального центра библиотечного сотрудничества, кандидат педагогических наук (Москва)

**РАФИНОВ Вячеслав Викторович**, председатель Комитета Государственного Совета Чувашской Республики по социальной политике и национальным вопросам (Чебоксары)

**Высокопреосвященнейший САВВАТИЙ**, митрополит Чебоксарский и Чувашский, глава Чувашской митрополии (Чебоксары)

**ХУЗАНГАЙ Атнер Петрович**, почетный президент Чувашского национального конгресса, кандидат филологических наук (Чебоксары)

**ФИЛИППОВА Лидия Ивановна**, председатель Союза профессиональных писателей Чувашской Республики, кандидат филологических наук (Чебоксары)

### 10.30–12.00 Пленарное заседание

#### **Модераторы:**

**ИСАЕВ Юрий Николаевич**, ректор Чувашского республиканского института образования, доктор филологических наук (Чебоксары)

**ПАРШАКОВА Анастасия Валерьевна**, координатор проектов Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», заместитель директора Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Санкт-Петербург)

#### **Доклады:**

**КУЗЬМИН Евгений Иванович**, заместитель председателя Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (ЮНЕСКО/ИФАП), руководитель Рабочей группы ЮНЕСКО/ИФАП по сохранению языков и развитию языкового разнообразия в киберпространстве, председатель Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», президент Межрегионального центра библиотечного сотрудничества, кандидат педагогических наук (Москва)

*Многоязычие в России и в мире: современные проблемы и перспективы сохранения и развития миноритарных языков*

**ЦЫКАРЕВ Алексей Васильевич**, председатель Центра «Молодая Карелия», член Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов, член Руководящей группы ЮНЕСКО по подготовке и проведению Международного года языков коренных народов (Петрозаводск)

*Реакция языковых сообществ на глобальный вызов языкам коренных народов: международное десятилетие и локальные решения*

**ДОЛГОВА Алевтина Петровна**, ведущий научный сотрудник Чувашского государственного института гуманитарных наук, кандидат филологических наук (Чебоксары)

*Чувашский язык в условиях изменяющегося мира: проблемы сохранения и развития*

**ИСАЕВ Юрий Николаевич**, ректор Чувашского республиканского института образования, доктор филологических наук (Чебоксары)

*Обеспечение условий для изучения и использования языков народов Российской Федерации (на примере Чувашской Республики)*

12.00–12.30 **Кофе-брейк**

12.30–13.30 **Пленарное заседание (продолжение)**

**Модераторы:**

**ИСАЕВ Юрий Николаевич**, ректор Чувашского республиканского института образования, доктор филологических наук (Чебоксары)

**ПАРШАКОВА Анастасия Валерьевна**, координатор проектов Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», заместитель директора Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Санкт-Петербург)

## **Доклады:**

**МЫШКИНА Альбина Федоровна**, ведущий научный сотрудник Чувашского республиканского института образования, доктор филологических наук (Чебоксары)

*Проблемы функционирования национального языка в современном мультикультурном обществе*

**ФОМИН Эдуард Валентинович**, доцент кафедры гуманитарных и социально-экономических дисциплин Чувашского государственного института культуры и искусств, кандидат филологических наук (Чебоксары)

*Миноритарные языки в образовательном пространстве*

**МАГАРИН Александр Николаевич**, заместитель директора Национальной телерадиокомпании Чувашии (Чебоксары)

*Роль национального телевидения и радиовещания в сохранении национального языка и культуры*

**13.30–14.30 Публичная лекция «Корпус языка и электронная библиотека: потенциал использования»**

**ФЕДИНА Марина Серафимовна**, руководитель Центра инновационных языковых технологий Дома дружбы народов Республики Коми, кандидат филологических наук (Сыктывкар)

**14.30–15.30 Обед**

15.30–16.45 Секция 1. «Новые технологии в продвижении и сохранении языков коренных народов России»

**Модераторы:**

**БЛИНОВ Александр Васильевич**, исполнительный директор Школы иностранных языков «Язык для Успеха», руководитель общественной организации «Хавал» (Чебоксары)

**ФОМИН Эдуард Валентинович**, доцент кафедры гуманитарных и социально-экономических дисциплин Чувашского государственного института культуры и искусств, кандидат филологических наук (Чебоксары)

**Доклады:**

**ХАРИТОНОВ Василий Сергеевич**, руководитель сети «Страна языков» (Великий Новгород)

*IT- и социальные проекты в области поддержки языков: сотрудничество и взаимная польза*

**АНТОНОВ Александр Николаевич**, руководитель проектов компании «Яндекс» (Москва)

*Как сделать машинный перевод для большинства языков России*

**ЧЕМЫШЕВ Андрей Валерьевич**, научный сотрудник Марийского научно-исследовательского института языка, литературы и истории им. В. М. Васильева при Правительстве Республики Марий Эл (Йошкар-Ола)

*Национальный корпус марийского языка*

**ПЛОТНИКОВ Николай Алексеевич**, главный редактор Чувашского народного сайта (Чебоксары)

*Миноритарные языки в «Яндекс. Переводчик» (на примере чувашского языка)*

15.30–16.45 **Специальное мероприятие. Круглый стол «Николай Иванович Ашмарин – тюрколог и чувашевед»** к 150-летию со дня рождения основоположника чувашского языкознания Н. И. Ашмарина

*Конференц-зал, 2 этаж (214 каб.)*

**Модератор:**

**ЛЕБЕДЕВ Эдуард Евгеньевич**, старший научный сотрудник Чувашского государственного института гуманитарных наук, кандидат филологических наук (Чебоксары)

**Доклады:**

**ЛЕБЕДЕВ Эдуард Евгеньевич**, старший научный сотрудник Чувашского государственного института гуманитарных наук, кандидат филологических наук (Чебоксары)

*Научное наследие основоположника чувашского языкознания Н. И. Ашмарина*

**СЕМЕНОВА Ирина Петровна**, младший научный сотрудник Чувашского государственного института гуманитарных наук, кандидат филологических наук (Чебоксары)

*«Словарь чувашского языка» Н. И. Ашмарина*

**Участники:**

**ВИНОГРАДОВ Юрий Михайлович**, ведущий научный сотрудник Чувашского республиканского института образования, кандидат филологических наук (Чебоксары)

**МУКИНА Ираида Васильевна**, доцент кафедры чувашской филологии и культуры Чувашского государственного университета им. И. Н. Ульянова, кандидат филологических наук (Чебоксары)

**ХУЗАНГАЙ Агнер Петрович**, почетный президент Чувашского национального конгресса, кандидат филологических наук (Чебоксары)

**КУЗНЕЦОВ Александр Валерьянович**, старший научный сотрудник Чувашского государственного института гуманитарных наук, кандидат филологических наук (Чебоксары)

**ЗАРУБИН Андрей Николаевич**, заведующий сектором новой и новейшей истории Чувашского национального музея, кандидат филологических наук (Чебоксары)

**МИЛЮТИН Владимир Аркадьевич**, заслуженный деятель музыкального общества Чувашской Республики (Чебоксары)

**СОЛОВЬЕВА Галина Павловна**, заведующая отделом национальной литературы и библиографии Национальной библиотеки Чувашской Республики (Чебоксары)



**23 октября 2020 г.**

Национальная библиотека Чувашской Республики  
*Акттовый зал, 1 этаж (каб. 119)*

09.30–11.00 **Секция 2. «Ресурсное обеспечение сохранения и развития родного языка»**

**Модераторы:**

**ЦЫКАРЕВ Алексей Васильевич**, председатель Центра «Молодая Карелия», член Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов, член Руководящей группы ЮНЕСКО по подготовке и проведению Международного года языков коренных народов (Петрозаводск)

**ЯДРАНСКАЯ Инесса Владимировна**, директор Центра регионального развития Чувашского республиканского института образования (Чебоксары)

**Доклады:**

**АРТЕМЕНКО Ольга Ивановна**, директор Научно-исследовательского центра национальных проблем образования Федерального института развития образования Российской академии народного хозяйства и государственной службы, кандидат биологических наук, член-корреспондент Российской академии естественных наук (Москва)

*Учитель будущего родного языка: сохранение качества*

**БЛИНОВ Александр Васильевич**, исполнительный директор Школы иностранных языков «Язык для Успеха», руководитель общественной организации «Хавал» (Чебоксары)

*«Языковая политика» как инструмент сохранения родных языков*

**СЕМЕНОВА Галина Николаевна**, профессор кафедры чувашской филологии и культуры Чувашского государственного университета им. И. Н. Ульянова, доктор филологических наук (Чебоксары)

*Проблемы лингвоэкологии в среде современной молодежи*

**ФЕДОРИНЧИК Артем Сергеевич**, член общественной организации «Хавал», кандидат филологических наук (Киев)

*Особенности обучения родным языкам в зависимости от возраста обучающихся (на примере преподавания чувашского языка)*

**ЯДРАНСКАЯ Инесса Владимировна**, директор Центра регионального развития Чувашского республиканского института образования (Чебоксары)

*Ресурсное обеспечение преподавания родного (чувашского) языка и родной (чувашской) литературы*

11.00–11.30 **Кофе-брейк**

11.30–13.00 **Секция 2. «Ресурсное обеспечение сохранения и развития родного языка» (продолжение)**

### **Модераторы:**

**ЦЫКАРЕВ Алексей Васильевич**, председатель Центра «Молодая Карелия», член Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов, член Руководящей группы ЮНЕСКО по подготовке и проведению Международного года языков коренных народов (Петрозаводск)

**ЯДРАНСКАЯ Инесса Владимировна**, директор Центра регионального развития Чувашского республиканского института образования (Чебоксары)

## Доклады:

**ЕГОРОВА Анна Семеновна**, и. о. заведующего кафедрой этнокультурного образования Чувашского республиканского института образования, кандидат филологических наук (Чебоксары)

*Единый региональный экзамен по чувашскому языку как инструмент создания мотивации при изучении родных языков по выбору*

**СТЕПАНОВ Александр Марсович**, учитель чувашского языка и литературы Средней общеобразовательной школы № 40 (Чебоксары)

*Влияние иностранного языка на изучение родного языка*

**ДЕНИСОВА Татьяна Витальевна**, декан факультета русской и чувашской филологии Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева, кандидат филологических наук (Чебоксары)

*Подготовка педагогических кадров для преподавания родного (чувашского) языка и родной (чувашской) литературы*

**МИХАЙЛОВА Елена Викторовна**, методист Центра регионального развития Чувашского республиканского института образования (Чебоксары)

*Этническая культура как фактор успешной мотивации в преподавании учебного предмета «Родной язык» в общеобразовательных организациях*

**ФЕДОРОВА Ольга Леонидовна**, ведущий редактор детской литературы Чувашского книжного издательства (Чебоксары)

*Роль чувашских детских книг в сохранении и развитии языка*

13.00–14.00 **Обед**

14.00–15.30 **Секция 1. «Новые технологии в продвижении и сохранении языков коренных народов России» (продолжение)**

**Модераторы:**

**ФЕДИНА Марина Серафимовна**, руководитель Центра инновационных языковых технологий Дома дружбы народов Республики Коми, кандидат филологических наук (Сыктывкар)

**АНДРЮШКИНА Марина Владимировна**, заместитель директора по науке и издательской деятельности Национальной библиотеки Чувашской Республики, кандидат философских наук (Чебоксары)

**Доклады:**

**АНДРЕЕВ Владимир Юрьевич**, директор Михайловской основной общеобразовательной школы им. А. А. Александрова Цивильского района Чувашской Республики (с. Михайловка, Чувашская Республика)

*Информационные и телекоммуникационные технологии при изучении родного (чувашского) языка*

**МАЛЫШЕВ Константин Анатольевич**, редактор веб-сайта Татарстанской республиканской общественно-политической газеты на чувашском языке «Сувар» (Казань)

*Чувашская газета «Сувар» (Казань) в цифровом медиaprостранстве*

**ЛЕВЧЕНКО Дмитрий Александрович**, ведущий инженер-программист Центра инновационных языковых технологий Дома дружбы народов Республики Коми (Сыктывкар)

*Онлайн-ресурсы для поддержки коми текстов на старой графической основе*

**РОЖНОВА Ольга Евгеньевна**, директор Ногликской централизованной библиотечной системы (пгт. Ноглики, Сахалинская область)

*Содействие возрождению нивхского языка в Ногликской ЦБС*

**АНДРЮШКИНА Марина Владимировна**, заместитель директора по науке и издательской деятельности Национальной библиотеки Чувашской Республики, кандидат философских наук (Чебоксары)

*Мультимедийные технологии в сохранении и продвижении чувашского языка (из практики работы Национальной библиотеки Чувашской Республики)*

15.30–16.00 **Кофе-брейк**

16.00–17.30 **Круглый стол «Родной язык – средство сохранения и трансляции культуры, истории, традиций чувашского народа»**

#### **Модераторы:**

**ДОЛГОВА Алевтина Петровна**, ведущий научный сотрудник Чувашского государственного института гуманитарных наук, кандидат филологических наук (Чебоксары)

**ЕГОРОВ Николай Иванович**, ведущий научный сотрудник Центра регионального развития Чувашского республиканского института образования, доктор филологических наук (Чебоксары)

#### **Выступающие:**

**ЕГОРОВ Николай Иванович**, ведущий научный сотрудник Центра регионального развития Чувашского республиканского института образования, доктор филологических наук (Чебоксары)

*Язык и культура народов России: актуальные проблемы сохранности*

**ПЕТУХОВА Людмила Валерьевна**, преподаватель Чебоксарского музыкального училища имени Ф. П. Павлова (Чебоксары)

*Сохранение и трансляция традиций песенного фольклора и чувашский язык*

**ВОРОНОВА Зинаида Ивановна**, доцент кафедры народного художественного творчества Чувашского государственного института культуры и искусств (Чебоксары)

*Язык чувашского национального костюма*

**ФИЛИППОВА Лидия Ивановна**, председатель Союза профессиональных писателей Чувашской Республики, кандидат филологических наук (Чебоксары)

*Влияние литературного слова на укрепление межнациональных связей*

**ЦЫПЛЕНКОВ Олег Михайлович**, заместитель директора – заведующий киностудией Государственной киностудии «Чувашкино» и архива электронной документации, председатель Союза кинематографистов Чувашии (Чебоксары)

*Зачем чувашскому народу национальное кино?*

17.30–18.00 **Итоговое пленарное заседание**

**Модераторы:**

**БАКЕЙКИН Сергей Дмитриевич**, заместитель председателя Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», исполнительный директор Межрегионального центра библиотечного сотрудничества, кандидат педагогических наук (Москва)

**СТАРИКОВА Светлана Михайловна**, директор Национальной библиотеки Чувашской Республики (Чебоксары)

**Дискуссия. Закрытие конференции**

